

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Werkzeug nur für den ordnungsgemäßen Verwendungszweck einsetzen. Zum Schutz vor Verletzungen durch Abrutschen oder Hammerschläge Handschuhe tragen.

EN • Risk of injury: Only use the tool for its intended purpose. Wear gloves to protect against injuries caused by slipping or hammer blows.

FR • Risque de blessure : n'utiliser l'outil que pour l'usage auquel il est destiné. Porter des gants pour se protéger contre les blessures dues au glissement ou aux coups de marteau.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice la herramienta únicamente para los fines previstos. Utilice guantes para protegerse de las lesiones causadas por resbalones o golpes de martillo.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare l'utensile solo per lo scopo previsto. Indossare guanti per proteggersi da lesioni causate da scivolamenti o colpi di martello.

BU • Риск от нараняване: Използвайте инструмента само по предназначение. Носете ръкавици, за да се предпазите от наранявания, причинени от подхлъзване или удари с чук.

CZ • Riziko poranění: Náradí používejte pouze k určenému účelu. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným uklouznutím nebo údery kladiva.

DK • Risiko for personskade: Brug kun værktøjet til det formål, det er beregnet til. Brug handsker for at beskytte mod skader forårsaget af glidning eller hammerslag.

EE • Vigastusohut: Kasutage tööriista ainult ettenähtud otstarbel. Kandke kindaid, et kaitsta end libisemiste või haamrilöökide põhjustatud vigastuste eest.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä työkalua vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukastumisen tai vasaraniskujen aiheuttamilta vammoilta.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε το εργαλείο μόνο για τον προορισμό του. Φοράτε γάντια για την προστασία από τραυματισμούς που προκαλούνται από ολίσθηση ή χτυπήματα με σφυρί.

HR • Opasnost od ozljeda: Koristite alate samo za njihovu namjenu. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem ili udarcima čekićem.

HU • Sérülésveszély: Csak rendeltetésszerűen használja a szerszámot. Viseljen kesztyűt a megcsúszás vagy kalapácsütések okozta sérülések ellen.

LV • Traumu risks: Darbarīku izmantojiet tikai tam paredzētajam mērķim. Valkājiet cimdus, lai pasargātu no traumām, ko izraisa slīdēšana vai āmura sitieni.

LT • Susižalojimo rizika: Naudokite įrankį tik pagal paskirtį. Dėvėkite pirštines, kad apsisaugotumėte nuo sužeidimų dėl paslydimo ar smūgių plaktuku.

NL • Risico op letsel: Gebruik het gereedschap alleen voor het beoogde doel. Draag handschoenen ter bescherming tegen letsel door wegglijden of hamerslagen.

NO • Fare for personskade: Bruk kun verktøyet til det tiltenkte formålet. Bruk hansker for å beskytte mot skader som følge av at verktøyet sklir eller hammerslag.

PL • Ryzyko obrażeń: Używaj narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nosić rękawice chroniące przed urazami spowodowanymi poślizgnięciem lub uderzeniami młotka.

PT • Risco de ferimentos: Utilizar a ferramenta apenas para o fim a que se destina. Usar luvas para proteção contra ferimentos causados por escorregamento ou golpes de martelo.

RO • Risc de rănire: Utilizați scula numai în scopul pentru care a fost proiectată. Purtați mănuși pentru a vă proteja împotriva rănilor cauzate de alunecare sau lovituri de ciocan.

SE • Risk för personskada: Använd endast verktyget för avsett ändamål. Använd handskar för att skydda dig mot halkskador och hammarslag.

SK • Riziko poranenia: Náradie používajte len na určený účel. Používajte rukavice na ochranu pred poraneniami spôsobenými pošmyknutím alebo údermi kladiva.

SI • Nevarnost poškodb: Orodje uporabljajte samo za predvideni namen. Nosite rokavice za zaščito pred poškodbami zaradi zdrsa ali udarcev kladiva.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootja teave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu